

Jaworzno, dnia 11.08.2006 r.

*Wykonawcy zainteresowani
udziałem w postępowaniu*

Sprawa nr 23/2006/RZP

Dotyczy: specyfikacji istotnych warunków zamówienia na dostawę do Zakładu Górniczego Janina podścianowego przenośnika zgrzeblowego z najazdową stacją zwrotną i kruszarką.

W związku z otrzymanymi zapytaniami w sprawie o wyjaśnienia treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia do przetargu nieograniczonego na dostawę do Zakładu Górniczego Janina podścianowego przenośnika zgrzeblowego z najazdową stacją zwrotną i kruszarką, na podstawie art. 38 ustawy Prawo zamówień publicznych - w załączeniu przedkładamy „Pytania i odpowiedzi w zakresie wyjaśnienia zapisów SIWZ”.

Niniejsze wyjaśnienia (odpowiedzi) zapisów Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia stają się integralną częścią SIWZ i stają się obowiązujące dla Wykonawców biorących udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na dostawę do Zakładu Górniczego Janina podścianowego przenośnika zgrzeblowego z najazdową stacją zwrotną i kruszarką.

Zamawiający dokonał również uzupełnienia treści formularza ofertowego, którego obowiązująca treść stanowi załącznik nr 2 do niniejszego pisma.

Jednocześnie informujemy o przedłużeniu terminu składania i otwarcia ofert o 7 dni.

Oferty należy składać do dnia 28 sierpnia 2006 r. do godz. 11.00

Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 28 sierpnia 2006 r. o godz. 13.00

Miejsca składania i otwarcia ofert pozostają bez zmian do podanych w ogłoszeniu i SIWZ.

Załączniki

1. Wyjaśnienia do SIWZ
2. Formularz ofertowy (uzupełniony)

Wyjaśnienia treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia

Pytania i odpowiedzi

Pytanie 1

Sformułowanie (SIWZ rozdział A3 pkt 4 litera c) „... schematy głównych układów mechanicznych, hydraulicznych, elektrycznych” interpretujemy następująco: jeżeli oferowane urządzenie nie posiada ww. układów, to dopuszcza się złożenie oferty bez schematów.

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza prawidłowość powyższej interpretacji.

Pytanie 2

Sformułowanie dotyczące połączenia przenośników ścianowego i podścianowego (SIWZ zał. 1 pkt 3.1.) interpretujemy następująco: rynnociąg przenośnika podścianowego jest na sztywno połączony z podbudową napędu wysypowego przenośnika zgrzeblowego ścianowego. Prosimy o potwierdzenie słuszności takiej interpretacji lub wyjaśnienia.

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza prawidłowość powyższej interpretacji.

Pytanie 3

Sformułowanie dotyczące długości przenośnika (SIWZ zał. 1 pkt 3.1.3) interpretujemy następująco: długość przenośnika od 50m do 53m obejmuje przenośnik łącznie z zabudowaną kruszarką.

Prosimy o potwierdzenie słuszności takiej interpretacji lub wyjaśnienia.

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza prawidłowość powyższej interpretacji.

Pytanie 4

Sformułowanie (SIWZ zał. 1 pkt 3.1.21), prosimy o określenie jakiej wytrzymałości powinien być oferowany łańcuch zgrzeblowy?.

Odpowiedź:

Przenośnik powinien być wyposażony w łańcuch o obciążeniu rozrywającym minimum 1800 kN.

Pytanie 5

Sformułowanie dotyczy ślizgów wymiennych (SIWZ zał. 1 pkt 3.1.26) interpretujemy następująco: w przypadku nie zastosowania w przenośniku rynien przegiętych, w wymienne ślizgi należy wyposażyć pozostałe zespoły, tj. kadłub napędu i zwrotni oraz rynny dołączne.

Prosimy o potwierdzenie słuszności takiej interpretacji lub wyjaśnienia.

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza prawidłowość powyższej interpretacji.

Pytanie 6

Sformułowanie dotyczące uchwytów do prowadzenia kabli (SIWZ zał. 1 pkt 3.1.28) interpretujemy następująco: oferowany przenośnik ma być wyposażony w uchwyty do prowadzenia kabli w ilości wystarczającej na jedną stronę przenośnika, natomiast konstrukcja zastawek będzie umożliwiać zabudowę uchwytów po obu stronach przenośnika.

Prosimy o potwierdzenie słuszności takiej interpretacji lub wyjaśnienia.

Odpowiedź:

Oferowany przenośnik powinien być wyposażony w uchwyty do prowadzenia kabli po obu stronach przenośnika.

Pytanie 7

(SIWZ zał. 1 pkt 3.1.29) Prosimy o określenie, jakiej wysokości mają być zastawki (mierzone od górnej półki profilu) w rejonie przed kruszarką (tunel wlotowy) oraz pomiędzy kruszarką a napędem wysypowym ?

Odpowiedź:

Zastawki (mierzone od górnej półki profilu) w rejonie przed kruszarką (tunel wlotowy) powinny mieć wysokość 1150 mm, pomiędzy kruszarką a napędem wysypowym również 1150 mm.

Pytanie 8

(SIWZ zał. 1 pkt. 3.1.31) Prosimy o określenie ba jak długim odcinku pomiędzy kruszarką a napędem wysypowym będą zabudowane urządzenia pomocnicze ?

Odpowiedź:

Urządzenia pomocnicze będą zabudowane na długości 18 m.

Pytanie 9

Sformułowanie dotyczące układu przekładkowego (SIWZ zał. 1 pkt.3.2.1) interpretujemy następująco: najazdowa stacja zwrotna ma być wyposażona w urządzenia kotwiące umożliwiające rozparcie zwrotni o ociosy chodnika.

Prosimy o potwierdzenie słuszności takiej interpretacji lub wyjaśnienia.

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza prawidłowość powyższej interpretacji.

Pytanie 10

(SIWZ zał. 1 pkt 3.7.2) W celu właściwego wystawienia Deklaracji Zgodności) WE dla zmontowanego kompleksu, konieczna jest dla Wykonawcy znajomość systemu sterowania maszyn, które mają pracować w kompleksie. Prosimy zatem o podanie numeru dokumentacji Zintegrowanego Systemu Sterowania Kompleksu Wydobywczego wraz z cechą dopuszczenia Prezesa WUG, według której zostaną połączone elementy wyposażenia elektrycznego kompleksu podzespołów, będący przedmiotem dostawy. Prosimy jednocześnie o potwierdzenie, że Deklaracja Zgodności WE ma być wystawiona zgodnie z § 8 punkt 2 Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 22.12.2005 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla urządzeń i systemów ochronnych przeznaczonych do użytku w przestrzeniach zagrożonych wybuchem oraz

zgodnie z § 2 pkt. 3 i 4. Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 20.12.2005 r. w sprawie wymagań dla maszyn i elementów bezpieczeństwa.

Odpowiedź:

Dokumentacja Zintegrowanego Systemu Sterowania Kompleksu Wydobywczego wraz z cechą dopuszczenia Prezesa WUG przedstawiona będzie na etapie realizacji zamówienia. Deklaracja Zgodności ma być wystawiona zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Pytanie 11

(SIWZ zał. 1 ply.3.5) „Wykonawca winien udzielić na dostarczony przedmiot zamówienia gwarancji na okres 2 mln ton przetransportowanego urobku lub 2 lata pracy (...)”. Prosimy o wyjaśnienie, co Zamawiający rozumie pod pojęciem „2 lata pracy”, czy jest to równoznaczne z okresem 2 lat od daty pierwszego uruchomienia, czy też 2 lata pracy z wyłączeniem okresów planowanych postojów i przebrojeń przenośnika. W przypadku drugiego wariantu prosimy dokładnie sprecyzować terminy i czas planowanych postojów oraz terminy przebrojeń. Powyższa informacja jest niezbędna w celu określenia faktycznego terminu gwarancji jakiego wymaga Zamawiający dla oferowanego kompleksu podścianowego.

Odpowiedź:

Zamawiający rozumie pod pojęciem „2 lata pracy” 2 lata pracy od daty pierwszego uruchomienia.

Pytanie 12

(SIWZ zał. 5 § 8 pkt. 1) W związku z faktem, iż instrukcja obsługi poszczególnych urządzeń wchodzących w skład kompleksu podścianowego powstaje po wykonaniu przedmiotowych urządzeń oraz że uwzględnia się w niej uwagi zgłoszone przez Zamawiającego w trakcie odbioru technicznego, prosimy wyrażenie zgody na dostarczenie przedmiotowych dokumentów na 10 dni przed dostarczeniem urządzeń.

Odpowiedź:

Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie przedmiotowych dokumentów na 10 dni przed dostarczeniem urządzeń.

Pytanie 13

(SIWZ zał. 5 § 8 pkt 1 lit. a) Prosimy o podanie typu przenośnika taśmowego z jakim współpracować będzie najazdowa stacja zwrotna. Ponadto prosimy o informację, czy przenośnik taśmowy pracuje na podstawie ważnego dopuszczenia Prezesa WUG (prosimy podać numer i udostępnić kopię dopuszczenia), czy też w oparciu o dokumenty zgodne z Ustawą o systemie oceny zgodności.

Odpowiedź:

Najazdowa stacja zwrotna współpracować będzie z przenośnikami taśmowymi o szerokości taśmy B=1200mm pracującymi na podstawie ważnego dopuszczenia Prezesa WUG lub w oparciu o dokumenty zgodne z Ustawą o systemie oceny zgodności.

Pytanie 14

(SIWZ zał. 5 § 7 pkt 7) „Na wymienione lub naprawione w ramach gwarancji elementy, Wykonawca udziela gwarancji na takich samych zasadach jak na urządzenia wchodzące w skład dostawy”. Mając na uwadze zapisy art. 581 § 1 traktujący o wydłużeniu biegu terminu gwarancji, wyłącznie „(...) wymiana (...) lub istotna naprawa rzeczy (...)” powoduje rozpoczęciem biegu gwarancji od nowa, dlatego prosimy o wyjaśnienie zasadności zapisu z § 7 pkt 7 i wykreślenie słowa naprawione.

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza w ramach naprawy gwarancyjnej wymianę uszkodzonych elementów na nowe albo ich naprawę. W obu przypadkach podtrzymuje gwarancję na takich samych zasadach jak na przedmiot dostawy.

Pytanie 15

(SIWZ pkt VII) „Zamawiający żąda by żadna część zamówienia nie była powierzona podwykonawcom. Poddostawca Wykonawcy nie będzie traktowany jako podwykonawca”. Prosimy o wyjaśnienie jakie znaczenie nadaje Zamawiający słowom „poddostawca” czy „podwykonawca”? Czy producent oferowanych urządzeń będzie traktowany jako poddostawca Wykonawcy ubiegającego się o zamówienie?

Odpowiedź:

W przypadku gdy wykonawcą będzie pośrednik handlowy, producent przenośnika traktowany będzie jako poddostawca wykonawcy ubiegającego się o zamówienie.

Pytanie 16

(SIWZ pkt IX.10) Zamawiający żąda, żeby zapłata za przedmiot oferty nastąpiła w terminie 60 dni od daty dostarczenia faktury. Tak postawiony warunek, jest sprzeczny z uregulowaniami ustawy z dnia 12 czerwca 2003 r. o terminach zapłaty w transakcjach handlowych (Dz.U. 2003 Nr 139, poz. 1323), której art. 5 przewiduje, że jeżeli strony w umowie przewidziały termin zapłaty dłuższy niż 30 dni, wierzyciel może żądać odsetek ustawowych za okres począwszy od 31 dnia po spełnieniu świadczenia niepieniężnego i doręczeniu dłużnikowi faktury lub rachunku – do dnia zapłaty, ale nie dłuższy niż do dnia wymagalności świadczenia pieniężnego. Prosimy zatem o skorygowanie terminu płatności zgodnie z wymaganiami przywołanej ustawy.

Odpowiedź:

Zamawiający podtrzymuje termin płatności faktur określony w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Pytanie 17

Z uwagi na interes Wykonawcy chronienia myśli technicznej i praw autorskich, zwracamy się z prośbą o umieszczenie w umowie następującego paragrafu:

„1. Wszelkie dokumenty przekazane Zamawiającemu zgodnie z § 8 Umowy nie mogą być udostępniane osobom trzecim bez pisemnej zgody Wykonawcy. Nie mogą być również wykorzystywane przez Zamawiającego oraz osoby trzecie do jakichkolwiek remontów oraz udoskonaleń urządzeń będących przedmiotem niniejszej umowy, bez wiedzy i zgody Wykonawcy wyrażonej na piśmie.

2. W przypadku naruszenia postanowień § ... ust. 1 (powyżej) Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w wysokości 200.000,00 zł. Niezależnie od zapłaty powyższej kary umownej nie zastosowanie się Zamawiającego do postanowień ust. 1 niniejszej umowy uprawnia Wykonawcę do rozwiązania lub odstąpienia od umowy ze skutkiem natychmiastowym i dochodzeniem innych roszczeń”.

Odpowiedź:

Zamawiający nie zgadza się na umieszczenie w umowie takiego paragrafu.

Pytanie 18

(SIWZ rozdział IX pkt 7.3) Z uwagi na kryteria oceny ofert wyszczególnione w pkt 2 lit. b) (strona 7) zwracamy się z pytaniem, czy w pkt 7.3 (strona 11) nie zaistniała oczywista omyłka pisarska i że w części jawnej posiedzenia komisji – po otwarciu ofert Zamawiający odczyta Wykonawcom również parametr techniczny tj. gabaryt zewnętrzny napędu przenośnika (szerokość)? Podanie tego parametru jest bardzo istotne ze względu na możliwość objęcia przez Wykonawców klauzulą „Tajemnica przedsiębiorstwa” i w efekcie Wykonawcy zostaną pozbawieni możliwości weryfikacji oceny ofert.

Odpowiedź:

Zamawiający w czasie części jawnej posiedzenia komisji – otwarcie ofert, odczyta informacje zgodnie z regulacją art. 86 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych. W związku z zaistniałą omyłką pisarską do treści SIWZ w sekcji IX „Zasady uczestnictwa w postępowaniu” w punktach 7.3 i 7.4. dodaje się podpunkty f) o treści: „maksymalny gabaryt zewnętrzny napędu przenośnika (szerokość, w rzucie z góry)”. Do treści formularza ofertowego, stanowiącego załącznik nr 2 do SIWZ dodaje się zdanie: „Maksymalny gabaryt zewnętrzny napędu przenośnika (szerokość, w rzucie z góry) wynosi: mm”.

Pytanie 19

SIWZ Rozdział II A3 pkt 4 oraz Rozdział III. A3 pkt 4 - W ofercie muszą znaleźć się następujące dokumenty: [...] c) schematy głównych układów mechanicznych, hydraulicznych elektrycznych, d) rysunki złożeniowe oraz rysunki podstawowych podzespołów przenośnika przedstawiające wymiary gabarytowe, e) rysunki z wymiarami gabarytowymi w trzech rzutach, na których będą przedstawione środki ciężkości głównych podzespołów przygotowanych do transportu.

Prosimy o zmianę zapisu SIWZ w części dotyczącej ppkt c, d, e tak, aby dostarczenie wymienionych w nich dokumentów wymagane było wraz z dostawą przedmiotu zamówienia i właściwej DTR a nie na etapie oferty. Szczególnie nieuzasadniony na etapie oferty jest wymóg zawarty w ppkt. e)

Odpowiedź:

Zamawiający podtrzymuje zapisy zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Pytanie 20

Załącznik nr 1 do SIWZ Opis przedmiotu zamówienia, pkt 3.1.20 oraz pkt. 3.3.4 - Podają wymagane typy silników elektrycznych w napędzie przenośnika podścianowego oraz w napędzie kruszarki dynamicznej Zamawiający posłużył się starymi oznaczeniami silników firmy Damel. Obecnie w ofercie firmy Damel znajdują się silniki typu „2SGP” a nie „SGP”.

W związku z powyższym prosimy o sprecyzowanie typów wymaganych silników. Ponadto, prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający wymaga silników kołnierzo-łapowych (litera L w nazwie). Silnik kołnierzowy do przenośnika podścianowego ma oznaczenie 2SGP 315 M-4, natomiast silnik kołnierzowy do kruszarki 2SGP 315 S-4.

Odpowiedź

Zamawiający w SIWZ zawarł zapis „lub równoważny”, co wiąże się z tym, że silniki mogą mieć inne oznaczenia, ale winny posiadać te same (nie gorsze) parametry. Zamawiający podtrzymuje zapis zawarty w SIWZ, że silniki tak w napędzie przenośnika jak i kruszarki winny być w wersji kołnierzo – łapowej.

Pytanie 21

Załącznik nr 1 do SIWZ Opis przedmiotu zamówienia, pkt 3.1.29 - Zamawiający wymaga wyposażenia przenośnika podścianowego w przykręcane nadstawki trasy. W związku z tym prosimy o określenie:

a) czy przykręcane nadstawki mają być na całej długości trasy przenośnika czy tylko w części przed kruszarką?

Odpowiedź:

Przykręcane nadstawki mają być na całej długości przenośnika, tj. tak przed jak i za kruszarką.

b) jaka ma być wysokość nadstawek?

Odpowiedź:

Nadstawki powinny być wysokości 1150 mm.

c) w jakiej odległości od zwrotni przenośnika ma być zamontowana kruszarka?

Odpowiedź:

Kruszarka winna być zainstalowana w odległości takiej, aby możliwa była zabudowa urządzeń pomocniczych na długości 18m, a bramka bezpieczeństwa zapewniała rzeczywiste zatrzymanie przenośnika przed kruszarką.

d) jaka ma być wysokość nadstawek (blach bocznych) w rynnach przenośnika licząc np. od spągu wyrobiska?

Odpowiedź:

Wysokość nadstawek w rynnach przenośnika licząc od spągu wyrobiska powinna wynosić 1150mm + wysokość profilu rynny.

e) czy wysokość czy wysokość zastawek ma być jednakowa przed i za kruszarką?

Odpowiedź:

Wysokość zastawek powinna być jednakowa tak przed jak i za kruszarką.

Niniejsze wyjaśnienia (odpowiedzi) zapisów Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia stają się integralną częścią SIWZ i stają się obowiązujące dla Wykonawców biorących udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na dostawę do Zakładu Górniczego Janina podścianowego przenośnika zgrzeblowego z najazdową stacją zwrotną i kruszarką.

.....
 (miejsowość) (data)

FORMULARZ OFERTOWY

Pełna nazwa Wykonawcy:

.....

Adres siedziby Wykonawcy:

.....

Nr NIP REGON

Nazwa banku

Nr konta bankowego

nr telefonu nr faxu

e-mail

Adres strony internetowej

O F E R T A

**NINIEJSZYM SKŁADAMY OFERTĘ DO POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE
 ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO W TRYBIE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO
 NA:**

**„DOSTAWĘ DO ZG JANINA PODŚCIANOWEGO PRZENOŚNIKA ZGRZEBŁOWEGO
 Z NAJAZDOWĄ STACJĄ ZWROTNĄ I KRUSZARKĄ”**

| lp | Przedmiot zamówienia | Jednostka miary | ilość | Cena netto [zł] | Zastosowana do obliczenia ceny brutto stawka VAT [%] | Kwota podatku VAT [zł] | Cena brutto [zł] |
|---------------------|--|-----------------|-------|--------------------|--|---------------------------|---------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 (kol.5 + kol. 7) |
| 1 | Przenośnik zgrzeblowy podścianowy z najazdową stacją zwrotną i kruszarką | komplet | 1 | | | | |
| Cena oferty: | | | | | x | x | |

Powyższa cena zawiera wszystkie koszty poniesione przez Wykonawcę w celu należytego wykonania zamówienia / umowy.

Cena brutto oferty – słownie złotych

.....
w tym **cena netto oferty** (bez VAT) – słownie złotych:

.....
Termin wykonania zamówienia: tygodni od dnia zawarcia umowy.

Warunki płatności:

Termin płatności wynosi 60 dni od daty otrzymania faktury przez Zamawiającego.

Za datę zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

Gwarancja:

Wykonawca udziela na przedmiot zamówienia gwarancji na okres przeniesienia mln ton urobku lub lata pracy, w zależności, co nastąpi wcześniej.

1. Z gwarancji wyłączone są elementy szybkozużywające się do których zalicza się:

- elementy złączne w tym śruby, z wyłączeniem łączników rynien,
- bijaki wymienne kruszarki,
- pierścienie zaciskowe i cierne,
- paski klinowe,
- uszczelnienia.

2. Okres gwarancji będzie liczony od odbioru technicznego przedmiotu umowy w miejscu pracy pod ziemią u **Zamawiającego**, co zostanie potwierdzone stosownym protokołem podpisanym przez przedstawicieli obu Stron umowy.

Maksymalny okres, w którym nastąpi odbiór techniczny przedmiotu dostawy w stosunku do dnia zakończenia dostaw przedmiotu dostawy do magazynu Zamawiającego (data protokołu kompletności całości dostaw) nie może przekroczyć 45 dni.

Maksymalny gabaryt zewnętrzny napędu przenośnika (szerokość, w rzucie z góry) wynosi:

..... mm.

.....
(*podpisy, pieczęcie osób upoważnionych do reprezentowania Wykonawcy*)